

На основу члана 87. Закона о заштити животне средине („Сл. Гласник РС“, бр.135/04, 36/2009- др.закон, 72/2009- др.закон и 43/2011-УС и 14/2016), Уредбе о критеријумима за утврђивање накнаде за заштиту и унапређивање животне средине и највишег износа накнаде („Сл.гласник РС“, бр.111/2009), члана 20. Став.1. тачка 11. Закона о локалној самоуправи („Сл.гласник РС“, бр.129/2007), и члана 14. Тачка 12. Статута општине Бујановац („Сл.гласник Пчињског округа“, бр.24/08), Скупштина општине Бујановац на седници одржаној дана 21.12.2017.године, донела је

Нë базë të nenit 87 të Ligjit mbi mbrojtjen e mjedisit jetësorë (“Fletorja zyrtare e RS”, nr. 135/04, 36/09, 72/2009 dhe 43/2011 dhe 14/2016), Urdhëresën mbi kriteret për përcaktimin e kompensimit për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësorë dhe vlerën më të lartë të kompenzimit (“Fletorja zyrtare e RS”, nr.111/2009), nenit 20. alinea 1. pika 11. të Ligjit mbi vetadministrimin lokal (“Fletorja zyrtare e RS”, nr. 129/07), dhe të nenit 14. pika 12 e Statutit të Komunës së Bujanocit (“Fletorja zyrtare e Rrethit të Pçinjës”, nr. 24/08), Kuvendi Komunal i Bujanocit në seancën e mbajtur më 21.12.2017 miratoi

## ОДЛУКУ –VENDIMIN

### О НАКНАДИ ЗА ЗАШТИТУ И УНАПРЕЂИВАЊЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ МБИ КОМПЕНСИМИН ПËР МБРОЈТЈЕН ДНЕ ПËРПАРИМИН Е МЈЕДИСИТ ЈЕТËСОРË НË КОМУНËН Е БУЈАНОЦИТ

#### Члан - Neni 1.

Одлуком о накнади за заштиту и унапређење животне средине (у даљем тексту: Одлука) утврђује се накнада за заштиту и унапређење животне средине на територији општине Бујановац, као начин и критеријуми обезбеђивања и коришћења средстава накнаде, а ради стварање материјалних предуслова за остваривања права и дужности општине у области заштите и унапређења животне средине.

Ме Vendimin mbi kompensimin për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësor (në vazhdim të tekstit: Vendimi) përcaktohet kompensimi për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësorë në territorin e Komunës së Bujanocit, si dhe mënyrat dhe kriteret e sigurimit dhe të shfrytëzimit të mjeteve të kompensimit, e me qëllim të krijimit të parakushteve materiale për realizimin e të drejtave dhe obligimeve të komunës në sferën e mbrojtjes dhe të përparimit të mjedisit jetësor.

#### Члан - Neni 2.

Накандом за заштиту и унапређење животне средине у смислу одредаба ове Одлуке (у даљем тексту: Накнада) подразумева се новчани износ, који обезници плаћају на име унапређења и заштите животне средине.

Ме kompensimin për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësor në kuptim të dispozitave të këtij Vendimi (në vazhdim të tekstit: Kompensimi) nënkuptohet shuma në të holla, të cilën obliguesit e paguajnë në emër të përparimit dhe të mbrojtjes së mjedisit jetësorë.

#### Члан - Neni 3.

Средства обезбеђења од накнаде, су наменска средстава и користи ће се за заштиту и унапређење животне средине општине Бујановац.

Мјетет е siguruara nga kompenzimi, janë të hyra destinuara dhe do të shfrytëzohen për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësor të Komunës së Bujanocit.

Средства из става 1. овог члана користиће се за финансирање програма и пројеката у области заштите животне средине.

Мјетет nga alinea 1. të këtij neni do të shfrytëzohen për financimin e programeve dhe projekteve në sferën e mbrojtjes së mjedisit jetësor.

#### **Члан - Neni 4.**

Обвезници плаћања накнаде су :

Obliguesit e pagesës së këtij kompensimi janë:

1. Имаоци права својине на непокретности.  
Poseduesit e të drejtës pronësore në palujtshmëri.
2. Закупци ако се непокретност користи по основу права закупа и  
Qiramarrësit nëse palujtshmëria shfrytëzohet në bazë të së drejtës mbi qiranë dhe
3. Правна лица, односно предузетници који обављају одређене активности које утичу на животну средину.  
Personat juridik, përkatësishtë ndërmarrësit të cilët ushtrojnë aktivitete të caktuara të cilat ndikojnë në mjedisin jetësorë.

#### **Члан - Neni 5.**

Висина накнаде утврђује се месечно, према површини стамбеног, пословног простора власника, односно закупца, површини земљишта, као и остварени приход од продаје на месечном нивоу и то према следечој тарифи :

Lartësia e kompensimit përcaktohet në nivel mujorë, në bazë të sipërfaqes së hapësirës banesore, afariste të pronarit, përkatësishtë qiramarrësit, të sipërfaqes së tokës, si dhe të hyrat e realizuara nga shitja në nivel vjetor edhe atë sipas këtyre tarifave:

#### **Тарифни број – Numri tarifor 1.**

- 1) Власници, односно закупци станова у објектима колективног становања у износу од 0.70 динара по метру квадратном и  
Pronarët, gjegjësishtë qiramarrësit e banesave në objektet e strehimit të përbashkët në shumë prej 0.70 dinarë për metër katror dhe
- 2) Власници, односно закупци објекта индивидуалног становању износ од 0.70 динара по метру квадратном.  
Pronarët, gjegjësishtë qiramarrësit e objekteve të banimit individual në shumë prej 0.70 dinarë për metër katror

#### **Тарифни број – Numri tarifor 2**

- 1) Власници односно закупци пословног простора у износу од 2.00 динара по метру квадратном.  
Pronarët, gjegjësishtë qiramarrësit e hapësirës afariste në shumë prej 2.00 dinarë për metër katror.

#### **Тарифни број – Numri tarifor 3**

- 1) Остварени приход под обављања одређених активности које које утичу на животну средину, 0.4% оствареног прихода на годишњем нивоу.  
Тë hyrat e realizuara nga ushtrimi i aktiviteteve të caktuara që ndikojnë në mjedisin jetësorë, 0.4% të të hyrave të realizuara në nivel vjetor.



- суфинансирање инвестиционих програма и пројеката у области заштите и унапређења животне средине  
Bashkëfinancimin e programeve investuese dhe projekteve në fushën e mbrojtjes dhe të përparimit të mjedisit jetësorë.  
суфинансирање израде научно-истраживачког програма, пројеката, идејних решења, студија и елабората у области заштите и унапређења животне средине.  
Bashkëfinancimin e hartimit të programit shkencor-hulumtues, të projekteve, të zgjidhjeve ideore, studimeve dhe elaboreteve në fushën e mbrojtjes dhe të përparimit të mjedisit jetësorë.
- суфинансирање Програма заштите животне средине, акционих и санационих планова и организованих акција за заштиту и унапређење животне средине.  
Bashkëfinancimin e Programit të mbrojtjes së mjedisit jetësor, të planeve akcionale dhe sanuese dhe të aksioneve organizuara për mbrojtjen dhe të përparimin e mjedisit jetësorë.
- финансирање програма и пројекта еколошке едукације,  
Financimi i programeve dhe i projekteve të edukimit ekologjik,
- финансирање еколошког маркетинга, часописа, публикација и других издања и пропагандних акција на заштити и унапређењу животне средине.  
Finansimi i marketingut ekologjik ,të revistave, publikimeve dhe të botimeve të tjera dhe i aksioneve propaganduese rreth mbrojtjes dhe përparimit të mjedisit jetësorë.

#### Члан - Neni 9.

Скупштина општине по потреби а најмање једном годишње, разматра извештај о коришћењу средстава од посебне накнаде.

Kuvendi komunal sipas nevojës e më së paku një herë në vitë e shqyrton raportin mbi shfrytëzimin e mjeteve nga kompensimi i veçantë.

#### Члан - Neni 10.

Средства обезбеђења од накнаде за заштиту и унапређења животне средине, искључиво се користе за заштиту и унапређење животне средине, приходи припадају буџету општине Бујановац и уплаћују се на рачун број:

Mjetet e realizuara nga kompensimi për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësorë, përdoren ekskluzivisht për mbrojtjen e mjedisit jetësorë, dhe janë të hyra të buxhetit të Komunës së Bujanocit, dhe paguhen në llogarinë rrjedhëse numër:

840-2303741-58

#### Члан - Neni 11.

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о накнади за заштиту и унапређење животне средине општине Бујановац за 2017.год. број 02-232/16 од 22.12.2016.год. („Службени гласник општине Бујановац, број 20/16).

Нë ditën ehyrjes në fuqi të këtij Vendimi shfuqizohet Vendimi mbi kompenzimin për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësorë në komunën e Bujanocit për vitin 2017, nr.02-232/16 të datës 22.12.2016.(“Gazeta zyrtare e komunës së Bujanocit”, nr. 20/16).

#### Члан - Neni 12.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у Службеном гласнику Општине Бујановац, а примењиваће се од 01.01.2018.године.

Ку vendim hynë në fuqi në ditën e tetë nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të Komunës së Bujanocit, ndërsa do të aplikohet nga data 01.01.2018.

**Напомена:** остварени приход за тарифни број 3 је износ који правно лице, односно предузетник оствари од продаје сировине, полупроизвода и производа у земљи и иностранству. Уколико правно лице, односно предузетник обавља активности на територији више јединица локалне самоуправе, накнада се утврђује сразмерно оствареном приходу на територији јединице локалне самоуправе на којој се активности обављају. Правна лица, односно предузетници за тарифни број 3 дефинисани су Уредбом о одређивању активности чије обављање утиче на животну средину.

**Вјерјте:** Тë hyrat e realizuara nga numri tarifor 3. është shuma të cilën personi juridik, përkatësishtë ndërmarrësi e realizon nga shitja e lëndës së parë, gjysëmprodukteve dhe produkteve në vend dhe jashtë vendit. Nëse personi juridik, përkatësishtë ndërmarrësi ushtron aktivitete në territorin e më shumë njërive të vetadministrimit lokal, kompensimi përcaktohet përpjestimishtë me realizimin e të hyrave në territorin e njësisë së vetadministrimit lokal në të cilën ushtrohen këto aktivitete. Personat juridik, përkatësishtë ndërmarrësit për numrin tarifor 3. janë definuar me Rregulloren mbi caktimin e aktiviteteve ushtrimi i të cilave ndikon në mjedisin jetësor.

#### **Члан - Neni 6.**

У погледу плаћања накнаде предвиђене овом Одлуком, за обрачун камате за кашњење у плаћању, принудну наплату и остало што није прописано овом одлуком сходно се примењују одредбе Закона којим се уређује порески поступак.

Нë pikëpamje të pagesës së kompensimit të paraparë me këtë Vendim, për llogaritjen e kamatës për vonesën me rastin e pagesës, pagesën e dhunshme dhe për raste të tjera që nuk është paraparë me këtë vendim aplikohen dispozitat e Ligjit me të cilin rregullohet procedura tatimore.

#### **Члан - Neni 7.**

Обвезници плаћање накнаде наведени у члану 4. плачење ће вршити квартално уз плаћање порез на имовину на основу Решења које доноси управа за финансије сектор локалне пореске администрације.

Obliguesit e pagesës së kompensimit të përshkruar në nenin 4. pagesën do ta bëjnë në çdo katër muaj krahas pagesës së tatimit në pasuri në bazë të Aktvendimit të cilin e bie Administrata për financa sektori i administratës tatimore lokale.

Средства наплачена из члана 7. Став 1. ове Одлуке уплачује се на рачун прописан за уплату накнаде за заштиту и унапређење животне средине.

Мејтет е инкасуара nga neni 7. alinea 1. të këtij Vendimi paguhen në llogarinë e paraparë për pagesën e kompensimit për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësorë.

#### **Члан - Neni 8.**

Средства наплачена од накнаде, користиће се наменски, за заштиту и унапређење животне средине у складу са законом. Програмом годишњег коришћења средстава буџетског фонда, Националном програмом заштите животне средине, локалним акционим и санационим плановима и пројектима, као и другим стратешким документима.

Mjete e inkasuara nga kompensimi, do të shfrytëzohen me destinim të caktuar, për mbrojtjen dhe përparimin e mjedisit jetësor në pajtim me ligjin, me Programin vjetor të shfrytëzimit të mjeteve të fondit buxhetor, me Planin nacional të mbrojtjes së mjedisit jetësor, planeve lokale aksionale dhe sanuese dhe projekteve, si dhe me dokumentet e tjera strategjike.

Програми (пројекти) из става 1. овог члана, обухватају :  
Programet (projektet) nga alinea 1. të këtij neni përfshijnë:

- праћења квалитета животне средине  
përcjelljen e kualitetit të mjedisit jetësor



СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ  
KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Бр. – Nr. 02-113/17

Зам. П Р Е Д С Е Д Н И К – Zëv. KRYETAR,  
Basri Veseli

*B. Veseli*

